

# **DOMINGU I TEMPU KUAREZMA – TINAN B**

## **Tema**

Iha Domingu I Tempu Kuarezma nian, liturjia garante ita katak Maromak iha interese atu harahun mundu tuan egoízmu no salan nian no oferese ba ema sira mundu foun moris nakonu no ksolok rohan-laek.

*Leitura dahuluk* mak estratu ida husi istória dilúviu/rai-nabeen nian. Istória ne'e hateten mai ita katak, Jahwéh, depoizde elimina salan ne'ebé halo ema sai atan no halo mundu dodok, mai hasoru ema, no halo ho nia Aliansa inkondisionál ida dame nian. Maromak nia hahalok ne'e atu hamosu umanidade foun ida, ne'ebé la'o tuir dalan domin nian, justisa nian, moris loos nian.

Iha *Evanjellu*, Jezús hatudu mai ita katak hakribi dalan sira egoízmu no salan nian no aseita Maromak nia projeto mak hamosu mundu foun ne'ebé Maromak hakarak oferese ba ema hotu (“Maromak nia Reinu”). Jezús husu ba ninia dixípulu sira konversaun no adezaun ba Lifaoun Di'ak ne'ebé Nia rasik mai propoin, atu sira bele halo parte komunidade “Reinu” nian.

Iha *leitura daruak*, autór Surat dahuluk Pedro nian fó hanoin katak, liuhusi Batizmu, sarani sira adere ba Kristu no ba salvasaun ne'ebé Nia mai oferese. Sira kompromete an atu tuir Jezús iha dalan domin nian, servisu nian, saran moris nian; no, hodi envolve an iha dinamizmu moris no salvasaun ne'ebé suli husi Jezús, dixípulu sira sai prinsípiu/inísiu umanidade foun ida nian.

## **LEITURA I – Gn 9,8-15**

Husi kapítulu 1-11 Livru Génesis nian apresenta konjuntu ida tradisaun sira orijen mundu no ema nian. Kapítulu sira-ne'e, husi fonte oioin, haktuir “pré-istória” ida ne'ebé akontese iha mundu ideál molok etnia sira, NASAUN sira, política eh klase sosiál sira haketak ema sira. Epizódiu ne'ebé kompoin bloku ne'e la'ós informsaun faktu istóriku konkretu, akontese iha mundu nia inísiu. Sira mak lenda/mitu, ai-kanoyk no dadolin sira, dalabarak hanesan ho ai-kanoyk no dadolin povu sira Mesopotámia nian. Katekista sira Israel nian mak nakfilak mitu sira ne'e, adapta sira, modifika sira no uza atu hatutan fiar rasik. Liuhusi mitu no lenda sira ne'e, teólogo sira Israel nian hatudu sira-nia konviksaun sira no sira-nia deskoberta kona-ba Maromak no mundu.

Testu ne'ebé ohin propoin mai ita halo parte sesaun ida ne'ebé abranje Gn 6,1-9,17. Ne'e mak istória ida dezastre/katástrofe naturál bee nian, ne'ebé halakon umanidade tomak, menus Noé no ninia família.

Ba ema balun, dilúviu/rai-nabeen bíbliku ne'e bele iha ligasaun ho era glasiár/jelu nia rohan, bainhira jelu ne'ebé tako rai nabeen hodi provoka bee boot ne'ebé suli maka's hodi rasta buat hotu no husik sinál kle'an iha povu nia memória koletiva. Maibé rai-nabeen hakerek iha testu Génesis nian refere ba inundasaun boot rumá husi mota Tigre no Eufrates... Arkeolojia hatudu inundasaun boboot oioin iha parte mundu ida-ne'e nian entre tinan 4000 no 2800 mK. Bele loos katak testu bíbliku hanoin kona-ba realidade ne'e. La'ós dlúviu universál ida; maibé, ho tempu, fantazia populár halo inundasaun sira-ne'e nu'udar “kastigu universál”

ne'ebé atinje umanidade tomak. Autór bíbliku, ne'ebé koñese di'ak ai-kanoik antigú sira-ne'e, uza nu'udar *background* atu halo katekeze no tranzmite mensajen relijoza ida.

Katekista jahwista no saserdotál sira hakarak dehan ba Povu katak Jahwéh la nonook de'it bainhira ema sira moris iha korrupsaun no salan... Nune'e sira uza istória antiga husi Mesopotámia ne'e bainhira maromak sira haruka kastigu universál tanba ema sira nia salan... Maibé, tanba Maromak la kastiga ema di'ak hamutuk ho ema aat, autór sira propoin istória ema justu Noé no nia família nian, ne'ebé Maromak salva husi rai-nabeen.

Ita-nia testu situa ita iha faze tuir kedas rai-nabeen, bainhira udan para ona no Noé ho ninia família tuun ona husi arka ba rai maran. Sobrevivente sira-ne'e harii altár ida no oferece sakrifísiu iha altár leten; Maromak fali kompromete An atu la "kastiga ona buat moris hotu" ho forma radikál (kf. Gn 8,13-22), fó bensan ba Noé no família (kf. Gn 9,1-7) no halo Aliansa ida ho sira.

### MENSAJEN

Ita-nia testu propoin mai ita Aliansa Jahwéh oferece ba umanidade foun (reprezentante mak Noé no nia família, ohin no abanbairua nian) no ba buat moris hotu (reprezenta husi balada sira ne'ebé sai husi arka). Maromak kompromete atu la uza nia "arku funu nian" no garante orden kósmika ba nafatin.

Aliansa ho Noé diferente husi Aliansa ho Abraaun, eh Aliansa ho Israel iha Sinai, eh Aliansa seluk Jahwéh halo ho ema sira. Iha Aliansa sira seluk, indivíduu eh Povu ida simu bolun ba relasaun komuñaun nian ho Maromak no sira bele aseita eh lae dezafiu ne'e; se indivíduu eh Povu ne'e la aseita, sei la akontese relasaun no la iha Aliansa... Aliansa Jahwéh nian ho Noé fali la implika adezaun ida eh rekoñesimentu husi ema nia parte, la implika mós promesa ruma, husi ema nia parte, katak atu la kontinua la'o iha dalan korrupsaun no salan nian. Aliansa Jahwéh halo ho Noé mak don ida Maromak nian, prezente husi nia domin no laran-sadia. Aliansa ne'e inkondisionál no la hein resposta, mai husi Maromak nia laran-dia'ak no laran-luak.

Sinál Aliansa ne'e nian mak arkuris. Iha ebraiku, liafuan hanesan ("qeshet") signifika mós "arku funu nian" (rama-hana)... Hodi joga ho signifikadu maruak ne'e, teólogu saserdotál, autór testu ne'e nian, sujere katak Jahwéh tara iha didi-lolon ninia "arku funu nian", atu hatudu ba ema sira ninia intensaun dame nian. "Arkuris", sinál furak no misteriozu ne'ebé kona lalehan no rai, mak Jahwéh nia arku, iha ne'ebé Maromak nia laran-di'ak hakohak mundu no ema sira. "Arkuris" ba teólogou saserdotál, mak sinál ida ne'ebé sujere vontade ne'ebé Maromak iha atu oferece dame ba kriasaun tomak.

### LEITURA II – 1 Pe 3,18-22

Surat dahuluk Pedro nian mak surat ida dirije ba sarani sira provínsia romana lima Ázia Menór nian (Bitínia, Ponto, Galácia, Ázia no Capadócia – kf. 1 Pe 1,1). Autór apresenta an ho apóstolu Pedro nia naran; maski nune'e, análise literária no teológico la konfirma katak Pedro mak autór testu ne'e nian: kualidade literária surat nian la korresponde ho maneira hakerek peskadór tasi Tiberíades nian; teoloxia ne'ebé hetan iha surat nia laran hatudu reflesaun no katekeze ida ne'ebé mai depoizde Pedro nia tempu; no "ambiente" haktuir iha surat laran korresponde ho situasaun komunidade sarani iha finál sékulu I. Se Pedro mate iha Roma durante persegisaun Nero nian (iha tinan 67), nia labele sai autór hakerek ne'e nian. Autór surat ne'e nian mak sarani anónimu matenek ida – provavelmente responsavel

komunidade sarani ruma – no koñese ho kle'an situasaun komunidade sarani sira iha Ázia Menór. Nia hakerek iha finál sék. I (no la'ós molok tinan 80.

Destinatáriu surat ne'e nian mak komunidade sarani sira ne'ebé moris iha zona rurál Ázia Menór nian. Maioria husi sira mak bibi-atan eh to'os-na'in ne'ebé halo ema riku klase dominante nia to'os. Ema sira-ne'e moris iha meiu rurál ho ekonomia ki'ik, no fraku hasoru ambiente ne'ebé hahú hatudu ostilidade ba kristianizmu.

Autór surat nian koñese provasaun sira ne'ebé sarani sira terus loron ba loron. Nia husu sira atu mantein fiél iha fiar, maski hasoru difikuldade. Autór mós konvida atu hateke ba Kristu, ne'ebé liu mós husi esperiénsia paixaun no krús, molok tama iha resurreisaun; no husu sira atu mantein esperansa, domin, solidariedade, hodi moris iha ksolok, koerénsia no fidelidade ba opsaun sarani.

Testu ne'ebé ohin propoin mai ita mak parte finál períkopa ida nian (kf. 1 Pe 3,13-4,11) iha ne'ebé autór surat nian esplika sá loos mak tenke sai atitude sarani/fiar-na'in sira-nian, konfronta ho provokasaun sira, injustisa sira no mundu nia ostilidade eh hirus. Depoizde husu ba sarani sira katak maski iha terus nia laran sira keta kole atu halo di'ak (kf. 1 Pe 3,13-17), autór surat nian apresenta razaun fundamentál tanba sá sarani sira tenke halo buat ne'e: ne'e mak exemplu ne'ebé Kristu husik hela.

## MENSAJEN

Loloos, Kristu mai iha mundu ne'e, atu partilla ita-nia terus no limitasaun sira, nune'e realiza projetu salvasaun ne'ebé Aman iha ba ema sira. Nia ne'ebé justu no di'ak aseita atu mate nune'e lori ema hotu – emaaat sira no injustu mós – ba hasoru moris loos, ksolok nakonu. Ninia mate la'ós frakasu ida, basá nia ezisténsia la remata iha rate; moris husi Espíritu, Nia hetan flafali moris no glória (vers. 18) no ba “haklaken ba espíritu sira ne'ebé dadur iha mate laran no uluk sira rebelde” (vers. 19-20). Afirmasaun ne'e la hatudu loloos hakarak dehan saida. Karik, fraze ne'e refere ba kredu sarani antigüe ne'ebé haklaken katak Jezús moris-hi'as, tuun ba “mate sira nia horik-fatin” atu hasai sira hotu ne'ebé dadur iha mate laran). Kristu nia mate no moris-hi'as soi dimensaun makso'in ne'ebé atinje umanidade omak, maski umanidade maksalak, ne'ebé koñese rai-nabeen tempu Noé nian.

Iha rai-nabeen, salan mout tiha no husi bee moris mai umanidade foun. Bee dilúviu nian, sai ba sarani sira figura Batizmu nian. Liuhusi Batizmu, sarani sira adere ba Kristu no ba salvasaun ne'ebé Nia mai oferese, kompromete an atu tuir Nia iha vida domin nian, don nian, saran an nian, envolve an iha dinamizmu moris no salvasaun nian ne'ebé suli husi Jezús, sai prinsípiu/inísiu umanidade foun ida nian. Iha bee Batizmu nian, sarani sira moris ba moris di'ak nian, justisa nian no lialoos nian (vers. 21).

Konkluzaun ne'ebé autór surat nian sujere ba sarani sira mak tuirmai ne'e: se Kristu fó salvasaun ba ema la justu sira mós, sarani sira mós tenke fó moris no halo di'ak, bainhira sira hetan persegisaun no terus mós. Hodi kompromete an ho Kristu liuhusi Batizmu, sira moris ba moris foun ida; no sira tenke fó sasin moris foun ne'e iha ema hotu nia oin, maski sira ne'ebé ato no persegidór sira mós.

## EVANJELLU – Mc 1,12-15

Evanjellu Marcos nian hahú ho introdusaun ida (kf. Mc 1,2-13) atu apresenta Jezús. Iha kuadru inisiál tol, Marcos dehan mai ita katak Jezús mak Ida-ne'ebé mai “sarani iha Espíritu” (kf. Mc 1,2-8), Oan doben, ne'ebé Aman hasuli Espíritu ba nia leten no haruka iha misaun iha ema sira nia leet (kf. Mc 1,9-11), Mesias ne'ebé enfrenta no manán salan ne'ebé hanehan ema sira, atu nune'e bele moris mudu foun no umanidade foun ida (kf. Mc 1,12-13).

Parte dahuluk testu ne’ebé ohin apresenta mai ita akontesimentu tolu. Nia situa ita iha “rai-fuik maran” la dook husi fatin Jezús simu batizmu husi João Batista.

Liutiha trítiku introdutóriu ne’e, ita tama iha parte dahuluk Evanjellu nian (kf. Mc 1,14-8,30). Iha-ne’ebá, Marcos deskreve Jezús nia asaun, Mesias ne’ebé Aman haruka ba mundu atu haklaken ba ema sira realidade foun ida hanaran “Maromak nia Reinu”. Iha parte daruak testu nian ne’ebé ohin propoin mai ita, ita iha “sumáriu-anúnsiu” pregasaun inaugurál Jezús nian kona-ba “Reinu” (kf. Mc 1,14-15). Testu situa ita iha Galileia, rejaun parte tasi-feto Palestina nian, zona ne’ebé iha kontaku permanente ho mundu jentiu, nune’e konsidera nu’udar dook husi istória salvasaun nian.

## MENSAJEN

Ita iha nu’udar akontesimentu dahuluk, epizódiu tentasaun Jezús nian iha rai-fuik maran (vers. 12-13). La’ós deskrisaun fotográfika akontesimentu konkretu nian, maibé katekeze ida, nakonu ho símbolu sira, ne’ebé presiza dekodifika atu comprende mensajen ne’ebé propoin. Rai-fuik maran, iha teolojia Israel nian, mak fatin privilejiadu enkontru nian ho Maromak; iha rai-fuik mak Povu koko Jahwéh nia domin no atensaun no iha rai-fuik maran mak Jahwéh propoin ba Israel Aliansa ida. Maski nune’e, rai-fuik maran mós fatin ida “prova” nian, “tentasaun” nian; iha rai-fuik maran mak Israel konfronta an ho opsaun sira no iha rai-fuik maran mós mak, Israel sente, dalabarak, tentasaun atu hili dalan kontráriu ba Maromak nia proposta sira... Nune’e, “rai-fuik maran” iha-ne’ebé Jezús “bá” mak “fatin” enkontru nian ho Maromak no dixernimentu nian kona-ba Ninia projetu sira; no nia mak “fatin” prova nian, iha-ne’ebé konfronta an ho tentasaun atu husik Maromak no tuir dalan seluk.

Iha “rai-fuik maran”, Jezús hela “loron haatnulu” (vers. 13a). Númeru “haatnulu” ita hetan beibeik iha Testamento Tuan. Dalabarak refere ba tempu iha-ne’ebé Povu Israel la’o iha rai-fuik maran, husi kedas loron sira husik rai moris-atan nian, to’o tama iha rai liberdade nian; maibé mós uza atu signifika “ezisténsia tomak” (esperansa média moris nian, iha tempu ne’ebá, mak tinan haatnulu). Nia signifikadu bele “moris tomak” eh, “tempu tomak ne’ebé ema la’o” iha rai.

Durante tempu ne’e, “Satanás babeur” Jezús (vers. 13b). Liafuan “satanás” atu dehan, adversáriu ne’ebé, iha kontestu julgamentu nian, apresenta akuzasaun (kf. Sal 109,6). Ikusmai, liafuan ne’e hakarak hateten personajen ida ne’ebé integra kadunan/korte lalehan nian no akuza ema iha Maromak nia oin (kf. Job 1,6-12). Iha Jezús nia tempu, “satanás” la konsidera ona nu’udar personajen korte lalehan nian, maibé espíritu aat ida, ema nia inimigu, ne’ebé preokupa atu harahun ema no estraga Maromak nia planu sira. Iha sentidu ne’e mak nia sei mosu iha ne’e... “Satanás” reprezenta personajen ida ne’ebé koko babeur Jezús atu haluha Maromak nia planu sira no halo hilin pesoál sira, ne’ebé kontradís ho Aman nia projetu sira.

Hodi refere ba “Satanás” nia tentasaun sira, karik Marcos iha konkretu, hanoin kona-ba tentasaun podér no mesianizmu político. Rai-fuik maran mak, tradisionalmente, subar-fatin ba ema ajitadór no rebelde sira ho pretensaun mesiánika. Tentasaun hakarak lori Jezus atu tuir dalan podér nian, autoridade nian, violénsia nian, mesianizmu político nian, hodi estraga Maromak nia projetu sira ne’ebé liuhusi mesianizmu ida marka ho domin inkondisionál, liuhusi servisu simples no haraik-an, liuhusi don moris nian.

Referénsia ba “balada fuik sira” ne’ebé hale’u Jezús no “anju sira” ne’ebé serví Nia (vers. 13c) refere ba interpretasaun rumo Gn 2-3 nian, ne’ebé sai moda iha ambiente rabíniku sira, iha sékulu I. “Mestre” balun Israel nian hanorin katak Adaun, mane dahuluk, moris iha paraízu iha dame ho balada hotu no anju sira hale’u nia atu serví nia; maibé, bainhira Adaun hili dalan autosufisiénsia nian no revolta hasoru Maromak, nia hakotu armonia orijinal, balada sira sai ema nia inimigu no anju sira mós para atu serví nia. Katekeze “rabi” sira nian

kontinua hodi dehan katak, bainhira Mesias to'o, sei moris mai mundu ida iha armonia, lahó violénsia no konflitu, iha-ne'ebé balada fuik sira moris iha dame ho ema sira. Armonia orijinal sei fila hikas tuir planu orijinal Maromak nian ba ema sira no ba mundu. Ida-ne'e mak Marcos hakarak dehan iha-ne'e: ho Jezús, to'o ona mai tempu mesiániku dame rohan-laek nian, to'o ona mai tempu atu mundu fila hikas ba armonia ne'e. Iha mós intensaun atu halo paralelu ida entre Adaun no Jezús: Adsaun monu ba tentasaun atu hili dalan kontráriu ba Maromak no kria inimizade, violénsia, konflitu, moris-atan, terus; Jezús hili moris iha fidelidade tomak ba Maromak nia projetu sira no halo mosu mundu foun ida, armonia nian, dame nian, ksolok rohan-laek nian.

Iha sínteze: iha-ne'e ita iha katekeze ida kona-ba Jezús nia opsaun sira. Marcos sujere katak, iha nia ezisténsia tomak (“loron haatnulu”), Jezús konfronta An ho dalan rua, ho proposta rua moris nian: moris iha fidelidade ba Aman nia projetu sira, hodi halo nia vida entrega ida domin nian, eh estraga Maromak nia planu sira, hodi tuir dalan mesiániku ida podér nian, violénsia nian, autoridade nian, despotizmu nian, tuir emboot sira mundu ne'e nia jeitu. Jezús hili atu moris iha obediénsia ba Aman nia proposta sira; husi ninia opsaun, moris mundu foun ne'ebé reproduz planu orijinal Maromak nian.

Iha parte daruak Evanjellu domingu ne'e nian (vers. 14-15), ita iha epizódiu seluk. Marcos lori ita ba Galileia, iha-ne'ebé Jezús konkretiza Aman nia planu makso'in, iha ne'ebé Nia hili atu halo hanesan haktuir iha kuadru anteriór.

Jezús hahú hodi haklaken katak “tempu to'o ona”. “Tempu” saida nian? “Tempu Maromak nia Reinu nian”. Espresaun ne'e – ne'ebé ita hetan beibeik iha Marcos – lori ita ba mehi boot ida Maromak nia Povu nian...

Katekeze Israel nian dalabarak refere ba Jahwéh nu'udar liurai ida, ne'ebé tuur iha nia tronu, ukun nia Povu. Bainhira Israel hahú iha liurai rai nian, liurai sira-ne'e mak ema sira Jahwéh hili no kose mina atu ukun Povu iha liurai loos nia fatin, katak Maromak. Ezemplu típiku liurai/atan Jahwéh nian, mak David tanba nia halo tuir de'it Maromak nia hakaran. Iha tempu krize no frustrasaun nasional nian, iha-ne'ebé liurai aat sira lori Povu ba salan mate no desgrasa nian, Povu mehi atu mai fali tempu di'ak David nian. Profeta sira hamoris Povu nia esperansa katak sei to'o tempu iha-ne'ebé, Jahwéh sei ukun Israel no lori fali situasaun ideál iha David nia tempu. Misaun ne'e sei konfia ba Mesias ida (“Maromak kose mina ba nia”, kristu iha lia-gregu) no nia sei lori tempu dame nian, justisa nian, moris di'ak nian, ksolok rohan-laek nian – katak tempu, “Maromak nia ukun nian”.

Nune'e, “Maromak nia Reinu” mak konseitu ne'ebé rezume Israel nia esperansa iha mundu foun ida dame no moris di'ak nian, ne'ebé Maromak prepara ba nia Povu. Esperansa ne'e lakan maka'as iha Israel nia fuan iha tempu Jezús mosu hodi dehan: “tempu to'o ona no Maromak nia reinu besik ona”.

Jezús hahú ho konstrusaun “Reinu” ne'e nian hodi husu ba Israel konversaun (“metanoia”) no akollimentu Lifaoun Di'ak nian (“evanjellu”).

“Konverte an” signifika muda mentalidade no hahalok sira, assume atitude baze foun ida, reformula valór sira ne'ebé orienta moris rasik. Signifika tau Maromak iha sentru moris nian no iha fatin dahuluk. Atu ida-ne'e realiza, ema tenke halo ain-hakat hodi hakribi egoísmu, orgullu, autosufisiénsia hodi muda ba rona filafali Maromak nia proposta sira.

“Fiar” la'ós de'it aseita verdade intelektuál sira; maibé liului, adere ba Jezús, rona Ninja proposta, simu iha fuan, no halo nia sai matadalán ba moris rasik. “Fiar” katak rona “Lifaoun Di'ak” salvasaun no libertasaun nia (“evanjellu”) ne'ebé Jezús propoin no halo nia sai sentru iha-ne'ebé ita harii ita-nia ezisténsia tomak.

Liuhusi “konversaun” no “adezaun ba Jezús nia projetu” mak lori ba konstrusaun ema foun, ho mentalidade foun, ho valór foun sira, ho postura vitál totalmente foun. Nune'e de'it mak ita iha mundu foun – “Maromak nia Reinu”.